



brayer.ru

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Vacuum cleaner BR4266
Пылесос BR4266



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
DE.....	14
RU	26
KZ	38

VACUUM CLEANER BR4266

Wireless handheld vacuum cleaner is intended for room dry cleaning.

DESCRIPTION

1. Handle
2. Battery Charging Socket
3. Rechargeable Battery
4. Indication/Operation Mode Selection Panel
5. Motor Unit Lock Button
6. Power Button
7. Dust Box
8. Dust Box Lower Cover Lock Button
9. Extension Pipe/Nozzle Upper Lock
10. Extension Pipe
11. Extension Pipe/Nozzle Lower Lock
12. Electric Brush
13. Battery Charge Level Light Indicator
14. Power Adapter Connection Socket
15. Vacuum Cleaner Suction Power Setting Button «Low-Max»
16. Battery Charge Level Indicators
17. HEPA Filter Holder
18. Mesh Filter
19. HEPA Filter
20. Outlet Filter
21. Universal Nozzle

22. Power Adapter
23. Vacuum Cleaner Wall Mount





Fig. 1

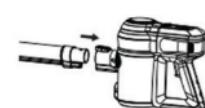


Fig. 2

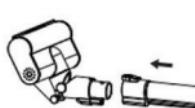


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13

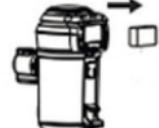


Fig. 14



Fig. 15

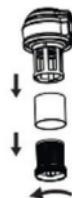


Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19



Fig. 20



Fig. 21

SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation manual carefully before using the vacuum cleaner; after reading, keep it for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the Power Adapter (as indicated on the label) corresponds to the mains voltage.
- Do not touch the power adapter body with wet hands during battery charging.
- Before using the vacuum cleaner charge the battery. If you didn't use the vacuum cleaner more than for 3 months, charge the battery.
- Do not charge the rechargeable battery in places with high moisture and high temperature. Charge the accumulator battery at the temperature from +5° C to +35° C and relative air humidity no more than 80%.
- Do not leave the plugged in power adapter unattended.
- Do not use the Vacuum Cleaner with the Dust Box installed improperly or with no Dust Box installed, with no Mesh Filter or HEPA Filter installed.
- Do not use the vacuum cleaner if the dust bin is not installed or installed improperly, or if the inlet and outlet filters are not installed.

- Use only the parts and attachments supplied with the unit.
- Do not use the vacuum cleaner outdoors.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the vacuum cleaner in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to highly inflammable liquids; do not use the vacuum cleaner in the places where such liquids are stored.
- The vacuum cleaner is not intended for collecting water or other liquids.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting burning or smoking cigarettes or cinders.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting dust of plaster, concrete, flour or ashes.
- Do not use the vacuum cleaner to clean your pets' fur.
- Keep free hanging clothes, hair and other parts of your body away from the air inlets of the brush or the attachments while room cleaning.
- Close attention is necessary while cleaning the stair landings
- Do not cover the inlets and outlets of the vacuum cleaner with any foreign objects. Do not switch the vacuum cleaner on if any of its openings is blocked.
- Do not use the power cord as a handle for carrying the vacuum cleaner; carry it by the handle.
- Perform periodic cleaning of the Dust Box, Mesh Filter,

and HEPA Filter.

- Turn off the Vacuum Cleaner, using the Power button, after use or before cleaning.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the power adapter body during battery charging.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself; if any malfunction is detected, and after the unit has been dropped, apply to the service center.

- To avoid damage, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for at least 3 hours before using it.

- Unpack the vacuum cleaner, remove all packaging and advertising materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; if the unit is damaged, do not switch it on.
- Make sure the indicated Power Adapter voltage specifications correspond to the specifications of your mains. No additional setup is required when using the device with the mains operating on 60 Hz frequency.

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

- Install the rechargeable battery (3) to the installation

place until the lock (15) clicking.

Attaching the extension pipe

- Insert the extension pipe (10) into the vacuum cleaner air inlet until the clamp (9) clicking (pic.2).
- Connect the electric brush (12) to the extension pipe (10) (pic.3).
- The Electric Brush (12) can be attached to the Air Inlet of the Vacuum Cleaner (Fig. 4).
- To detach the extension pipe (10) from the vacuum cleaner press and hold the clamp (9).
- To detach the electric brush (12) from the extension pipe (10) press and hold the clamp (11).

Electric brush

- Use the electric brush (12) for cleaning rooms with smooth floors or carpets with medium and low pile.

Notes:

- do not use the electric brush (12) if the pile length exceeds 15 mm.
- do not run the electric brush (12) over electric wires.

UNIVERSAL NOZZLE

- The Universal Nozzle (21) is intended for cleaning radiators, crevices, and so on; as well as for dedusting furniture surfaces. The fibers on the brush prevent damage to the polished furniture surfaces. When using the Vacuum Cleaner, install the Nozzle

(23) into the necessary position by pressing the Lock.

- You can attach the crevice nozzle (21) to the extension pipe (10) (pic. 5) or to the air inlet of the vacuum cleaner (pic. 6).

WALL-MOUNTED HOLDER OF THE VACUUM CLEANER

- Select the storage place for the vacuum cleaner/the battery charging. Place the wall-mounted holder (23) near the mains socket.
- Place the wall-mounted holder (23) so that the vacuum cleaner does not hang. The vacuum cleaner should rest on the electric brush (12).
- Make sure that no electric wiring or other utilities are inside the selected wall area before drilling orifices in it.
- Fasten the wall-mounted holder (23) with dowels and fastening screws.
- Dock the Vacuum Cleaner to the Wall Mount (23) (Fig. 8).

BATTERY CHARGING

ATTENTION!

- Use only the battery supplied with the unit. Using a non-original battery can be dangerous.
- Do not expose Li-ion batteries to impacts and high temperatures. Do not disassemble the battery to avoid the electrolyte leakage.

- Do not throw the battery into fire.
- Avoid the battery terminals circuit, it may cause burns or fire.
- Do not discard the battery with usual household waste, apply to a specialized center for further recycling.
- Before using the unit for the first time or after a long period of inactivity, charge the battery.

CHARGING THE DETACHED RECHARGEABLE BATTERY

- Plug the Power Adapter (22) jack into the Socket (14) on the Rechargeable Battery (3) (Fig. 9).
- Plug the Power Adapter (22) into the mains - the Light Indicator (13) will turn red; when the charge of the Rechargeable Battery (3) is full, the Light Indicator (13) will turn green (Fig. 9).
- Unplug the Power Adapter (22) from the mains once the Rechargeable Battery has been fully charged.

Charging the Vacuum Cleaner at the Wall Mount or elsewhere

- Insert the connector cable jack of the Power Adapter (22) into the Battery Charging Socket (2), plug the Power Adapter (22) into an electric socket - the Charge Level Indicators (16) will turn on and start flashing, showing the residual charge level of the Rechargeable Battery (3); when the Rechargeable Battery (3) is fully charged all the Indicators (16) are lit.
-

- Full charging of the rechargeable battery takes about 4-5 hours.
- After charging the battery disconnect the power adapter (24) from the mains.

Notes:

- charge the battery at the temperature from +5°C to +35°C.
- if you didn't use the vacuum cleaner for more than 2-3 months, fully charge the battery before using the vacuum cleaner.

USING THE VACUUM CLEANER

ATTENTION!

- If the suction power of the vacuum cleaner decreases rapidly while cleaning, switch it off immediately and check the extension pipe (10) for obstruction. Remove the obstruction and only then continue cleaning.
- Do not use the vacuum cleaner to collect burning or smoking cigarettes, cinders, plaster or concrete dust, flour or ashes.
- The vacuum cleaner is not intended for collecting water or other liquids.
- Do not use the vacuum cleaner in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to highly inflammable liquids, do not use the vacuum cleaner in the places where such liquids are stored.

SWITCHING THE VACUUM CLEANER ON

Attention! Only turn on the Vacuum Cleaner with the installed Dust Box (7), and the Mesh Filter (18), HEPA-Filter (19) and Outlet Filter (20) installed into it.

- During cleaning or when carrying the vacuum cleaner hold the unit by the handle (1).
- For easy storing of the vacuum cleaner or the battery charging use the wall-mounted holder of the vacuum cleaner (23).
- Press the Power Button (6) to turn on the Vacuum Cleaner - the Vacuum Cleaner will turn on in the Low Suction Power Mode; press the Power Button (6) again to turn the Vacuum Cleaner off (Fig. 11).
- When using the Vacuum Cleaner, you can alternate between Suction Power Modes by pressing the Suction Power Setting Button (15).
- The Indicators (16) display the residual charge level of the Rechargeable Battery (3); an Indicator (16) flashing during operation means that the Battery (3) needs to be charged.

CLEANING AND CARE

Attention!

Keep the Dust Box (7), the Mesh Filter (18), the Hepa Filter (19), and the Outlet Filter (20) clean for best performance.

- For best results, clean the Dust Box (7) after each use of the Vacuum Cleaner; perform a periodic cleaning of the Mesh Filter (18), the HEPA Filter (19), and the Outlet Filter (20).
- To remove dust and garbage, position the Dust Box (7) over a garbage bin, press the Lock Button (8) and open the Cover (Fig. 12), remove the dust and garbage, close the Cover so that it would trigger the Lock (8).

Cleaning the Dust Box

- Remove any dust and garbage from the Dust Box (7), as indicated above, before cleaning.
- To remove the Dust Box (7) press and hold down the Motor Unit Lock Button (5) to remove the Dust Box (7) (Fig. 13).
- Extract the Outlet Filter (20) (Fig. 14) and clean it of any dust.
- Rotate the HEPA Filter Holder (17) counter-clockwise and extract it (Fig. 15).
- Rotate the HEPA Filter (19) counter-clockwise and remove it, remove the Mesh Filter (18).
- Wash the Mesh Filter (18) and HEPA Filter (19) under a warm jet of running water and let them dry.
- Wash the dust bin flask (7) and dry.
- Do not wash all removable parts in a dishwashing machine.

Note: before assembling the dust bin (7) make sure that all removable parts are clean and dry.

Assembling of the dust bin

- Install the Mesh Filter (18) onto the HEPA Filter (19), install them onto the HEPA Filter Holder (17), rotate the HEPA Filter (19) clockwise.
- Install the HEPA Filter Holder (17) into the Dust Box (7) retort and rotate it clockwise.
- Reinstall the Outlet Filter (20).
- Join the Motor Unit with the assembled Dust Box (7) so that the Lock (5) produces a clicking sound; make sure that the Dust Box (7) has been properly secured (Fig. 17).

Cleaning the electric brush

- When using the electric brush (12) threads or long hair etc. can wind up around the rotating brush. Keep the electric brush (12) clean, disassemble the brush (12) and clean the round brush as it becomes dirty.
- Remove the electric brush (12) from the extension pipe (10) by pressing the release button (11).
- Using, for example, an appropriately sized coin, rotate the Lock all the way counter-clockwise (Fig. 18), remove the round brush (Fig. 19, 20) remove any thread and hair wound-up onto the round brush.
- Clean the inner and outer surface of the electric brush (12) body from garbage and dust.

Assembling the electric brush

- Insert the left part of the round brush all the way into the body of the Brush (12).

- Turn the lock clockwise until it stops (Fig 18).
- Make sure that the round brush is fixed properly.

Cleaning the vacuum cleaner body

- Wipe the vacuum cleaner body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Never immerse the vacuum cleaner body, the electric brush (12) and the power adapter (22) into water or other liquids. Make sure that no liquid gets inside the vacuum cleaner body and the electric brush (12).
- Do not use solvents or abrasives for cleaning the vacuum cleaner body and the removable parts.

STORAGE

- Before taking the vacuum cleaner away for storage, clean the vacuum cleaner body, the dust bin (7) and the electric brush (12).
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DISPOSING OF THE BATTERY

- Press the Locks and extract the Rechargeable Battery (3) (Fig. 21), do not dispose of the Rechargeable Battery (3) together with the regular household waste, hand it over it to a specialized Waste Disposal Service for further processing.

Troubles and troubleshooting

Problem	Reasons	Solution
The vacuum cleaner cannot be switched on.	The battery is fully discharged.	Charge the battery.
The suction power decreased.	The dust bin is full. The HEPA-filter is dirty. The extension pipe became obstructed. The round brush in the electric brush does not rotate. The battery is almost discharged.	Clean the dust bin. Clean the HEPA-filter. Remove the obstruction from the extension pipe. Clean the electric brush. Fully charge the battery.
The indicator does not light up when the Rechargeable Battery is charging.	No voltage in the electric socket. Power Adapter is not plugged in. The contact point of the jack with the charging socket is faulty.	Check whether the electric socket is operational by plugging in device known to be operational. Plug the Power Adapter into an electric socket. Check the connection between the Power Adapter Cable Jack Socket and the charger.

Short operation time of the vacuum cleaner.	The battery is not fully charged. Natural aging process of the battery.	Fully charge the battery. The rechargeable battery is a consumable material. After the warranty period expires, the consumer should buy a new battery.
---	--	---

DELIVERY SET

1. Vacuum cleaner (with the dust bin) – 1 pc.
2. Wall-mounted holder - 1 pc.
3. Extension pipe – 1 pc.
4. Electric brush – 1 pc.
5. Universal Nozzle – 1 pc.
6. Power adapter – 1 pc.
7. Manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Vacuum cleaner:

- Rechargeable battery: 22.2 V, Li-Ion 2200 mA/h
- Rated input power: 120 W

Power adapter:

- Power supply: 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Output voltage: 27 V 500 mA
- Dust bin capacity: 1 l.
- Operation time in the Low Suction Power Mode – around 50 minutes.
- Operation time at maximal power is about 20 min.

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, but take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the recycling of the unit is subject to mandatory collection and consequent recycling in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product, apply to the local municipal administration, a household waste recycling service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting the general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, promptly apply to the authorized service center.

STAUBSAUGER BR4266

Drahtloser Handstaubsauger ist zum Trockenaufräumen bestimmt.

BESCHREIBUNG

1. Griff
2. Steckplatz für Laden der Akkumulatorenbatterie
3. Akkumulatorenbatterie
4. Platte zur Auswahl von Betriebsarten/Anzeigen
5. Verriegelungstaste für die Motoreinheit
6. Ein-/Ausschalttaste
7. Staubbehälter
8. Verriegelungstaste für die untere Abdeckung des Staubbehälters
9. Obere Verriegelung des Verlängerungsrohrs/ Aufsatzes
10. Verlängerungsrohr
11. Untere Verriegelung des Verlängerungsrohrs/ Aufsatzes
12. Elektrische Bürste
13. Kontrollleuchte für die Batterieladung
14. Steckplatz für den Netzadapterstecker
15. Taste zur Einstellung der Staubsaugerleistung «niedrig-maximal»
16. Batterieladeanzeigen
17. HEPA-Filterhalter
18. Siebfilter

19. HEPA-Filter
20. Ausgangsfilter
21. Universalaufsatz
22. Netzadapter
23. Wandmontierter Staubsaugerhalter





Abb. 1

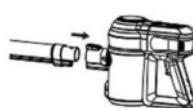


Abb. 2

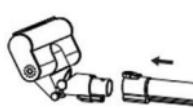


Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6



Abb. 7



Abb. 8



Abb. 9



Abb. 10



Abb. 11



Abb. 12



Abb. 13



Abb. 14

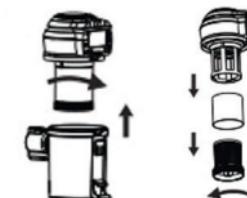


Abb. 15



Abb. 16



Abb. 18



Abb. 19



Abb. 20



Abb. 21

SICHERHEITSHINWEISE UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie den Staubsauger benutzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.

- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Geräts kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder sein Eigentum beschädigen und ist kein Garantiefall.
- Stellen Sie sicher, dass die auf dem Etikett angegebene Betriebsspannung des Netzadapters mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Berühren Sie das Netzadaptergehäuse beim Akkuaufladen mit nassen Händen nicht.
- Es ist empfohlen, den Akkumulator vor dem Staubsaugerbetrieb aufzuladen; wenn Sie den Staubsauger länger als drei Monate nicht benutzt haben, laden Sie den Akkumulator auf.
- Laden Sie den Akkumulator in den Räumen mit erhöhter Feuchtigkeit und Temperatur nicht auf. Laden Sie den Akkumulator bei der Temperatur von +5°C bis +35°C und relativer Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80% auf.
- Lassen Sie den an die Steckdose angeschlossenen Netzadapter nie unbeaufsichtigt
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn der Staubbehälter nicht installiert oder falsch installiert ist, der Siebfilter und der HEPA-Filter nicht installiert sind.

- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Teile und Aufsätze.
- Es ist nicht gestattet, den Staubsauger draußen zu benutzen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einwirkungen.
- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.
- Der Staubsauger darf nicht an Orten, an denen Aerosole benutzt oder versprüht werden, und auch in keiner Nähe von brennbaren Flüssigkeiten verwendet werden; verwenden Sie den Staubsauger nicht an Orten, an denen solche Flüssigkeiten aufbewahrt werden.
- Der Staubsauger ist zum Saugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten ungeeignet.
- Es ist verboten, brennende oder rauchende Zigaretten und schwelende Asche zu saugen.
- Es ist verboten, Putz-, Beton-, Mehl- oder Aschenstaub zu saugen.
- Verwenden Sie keinen Staubsauger, um den Pelz der Haustiere zu reinigen.
- Achten Sie beim Raumreinigen darauf, dass sich keine freihängenden Kleidungsstücke, Haar oder andere Körperteile in der Nähe der Lufteinlassöffnungen der Bürsten- oder Aufsätze befinden.
- Seien Sie beim Aufräumen von Treppenabsätzen besonders vorsichtig.
- Bedecken Sie die Einlass- und Auslassöffnung des Staubsaugers mit keinen Fremdkörpern, schalten Sie den Staubsauger nicht ein, wenn eine seiner

Öffnungen versperrt ist.

- Verwenden Sie das Netzkabel als Griff zum Tragen des Staubsaugers nicht, sondern tragen Sie den Staubsauger am Tragegriff.
- Reinigen Sie den Staubbehälter und die Staubsaugerfilter regelmäßig.
- Schalten Sie den Staubsauger nach dem Gebrauch oder vor dem Reinigen mit der Ein-/Ausschalttaste aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Reinigen Sie den Staubbehälter, den Siebfilter und den HEPA-Filter regelmäßig.
- Schalten Sie den Staubsauger nach Gebrauch oder vor der Reinigung mit der Ein-/Ausschalttaste aus.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie die als Verpackung verwendeten Plastiktüten nie ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder das NetzadAPTERgehäuse beim Akkuaufladen nicht berühren
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während des Gerätebetriebs in der Nähe aufhalten.
- Während des Betriebs und der Pausen zwischen

den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einen für Kinder unzugänglichen Ort auf.

- Das Gerät ist für Personen (darunter Kinder) mit Körper-, Nerven- oder Geistesstörungen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nicht geeignet, wenn sie sich unter Aufsicht der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht befinden oder entsprechende Anweisungen über die Gerätenutzung nicht bekommen haben.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET, ES IST VERBOTEN, DAS GERÄT ZU INDUSTRIE- ODER LABORZWECKEN ZU BENUTZEN.

VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Packen Sie das Gerät aus und warten Sie mindestens 3 Stunden, nachdem Sie es bei einer negativen

Temperatur transportiert oder bewahrt haben.

- Packen Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie alle Verpackungs- und Werbematerialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen.
- Prüfen Sie die Komplettheit.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schalten Sie es nicht ein.
- Stellen Sie sicher, dass die angegebenen Versorgungsspannungsparameter des Netzadapters mit den Einstellungen für das Stromnetz übereinstimmen. Beim 60-Hz-Stromnetz-Gerätebetrieb sind keine zusätzlichen Maßnahmen erforderlich.

ZUSAMMENBAU DES STAUBSAUGERS

- Setzen Sie den Akkumulator (3) ein, bis die Verriegelung einrastet (add 1).

Ansetzen des Verlängerungsrohrs

- Setzen Sie das Verlängerungsrohr (10) in die Lufteintrittsöffnung des Staubsaugers, bis die Verriegelung (9) einrastet, ein (add 2).
- Setzen Sie die Elektrobürste (12) ans Verlängerungsrohr (10) an (add 3).
- Die elektrische Bürste (12) kann an die Lufteinlassöffnung des Staubsaugers angeschlossen werden (Abb. 4).
- Um das Verlängerungsrohr (10) vom Staubsauger

abzutrennen, halten Sie die Verriegelungstaste (9) gedrückt.

- Um die Elektrobürste (12) vom Verlängerungsrohr (10) abzutrennen, halten Sie die Verriegelungstaste (11) gedrückt.

Elektrobürste

- Verwenden Sie die Elektrobürste (12) für glatte Böden oder Mittel- und Kurzflorsteppiche.

Anmerkungen:

- es ist verboten, die Elektrobürste (12) für Teppiche mit Flor länger als 15 mm zu verwenden.
- führen Sie die Elektrobürste (12) über keine elektrischen Leitungen.

Universalaufsatz

- Der Universalaufsatz (21) dient zur Reinigung von Heizkörpern, Spalten usw. und zum Sammeln von Staub von der Möbeloberfläche, das Vorhandensein von Fusseln auf der Bürste verhindert eine Beschädigung der polierten Möbeloberfläche. Bringen Sie den Aufsatz (21) während der Reinigung in die gewünschte Position, indem Sie die Verriegelung drücken.
- Der Aufsatz (21) kann an das Verlängerungsrohr (10) angeschlossen werden (Abb. 5) oder zur Lufteinlassöffnung des Staubsaugers (Abb. 6).

STAUBSAUGERWANDHALTERUNG

- Bestimmen Sie den Platz für Staubsaugeraufbewahrung/Akkuaufladung. Die Wandhalterung (23) muss sich in der Nähe einer Steckdose befinden.
- Befestigen Sie die Wandhalterung (23) so, dass der Staubsauger nicht vollständig herabhängt, der Staubsauger muss sich auf die Elektrobürste (12) stützen.
- Bevor Sie Löcher in die Wand bohren, stellen Sie sicher, dass an dieser Stelle keine elektrische Verkabelung oder andere Kommunikation vorhanden ist.
- Befestigen Sie die Wandhalterung (23) mit Dübeln und Befestigungsschrauben (Abb. 7).
- Setzen Sie den Staubsauger in den wandmontierten Halter (23) ein (Abb. 8).

AKKUAUFLADEN

ACHTUNG!

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akkumulator; Verwendung von nicht originalem Akkumulator ist gefährlich.
- Es ist verboten, Lithium-Ionen-Akkumulatoren Stößen und hohen Temperaturen auszusetzen; um ein Elektrolytauslauf zu vermeiden, nehmen Sie den Akkumulator nicht auseinander.
- Werfen Sie den Akkumulator ins Feuer nicht.

– Lassen Sie die Akkukontakte nicht kurzschießen, da dies zu Verbrennungen oder Brand führen kann.

– Entsorgen Sie den Akkumulator zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht, geben Sie diesen in einen Spezialpunkt für weitere Verwertung über.

- Vor der ersten Gerätenutzung oder nach einer dauernden Betriebspause laden Sie den Akkumulator auf.

Laden der ausgebauten Akkumulatorenbatterie

- Stecken Sie den Stecker des Netzadapterkabels (22) in den Steckplatz (14) an der Akkumulatorenbatterie (3) (Abb. 9).
- Stecken Sie den Netzadapter (22) in eine Steckdose, und die Kontrollleuchte (13) leuchtet rot, wenn die Akkumulatorenbatterie (3) vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte (13) grün (Abb. 9).
- Ziehen Sie nach dem Laden der Akkumulatorenbatterie den Netzadapter (22) aus der Steckdose.

Der Laden des Staubsaugers an jedem Ort oder am wandmontierten Halter

- Stecken Sie den Stecker des Verbindungsabkabels des Netzadapters (22) in den Steckplatz (2), stecken Sie den Netzadapter (22) in eine Steckdose, und die Anzeigen (16) mit der Restladung der Akkumulatorenbatterie (3) leuchten auf und blinken, wenn die Akkumulatorenbatterie (3) vollständig

- aufgeladen ist, leuchten alle Anzeigen (16) auf.
- Die Akkuvollaufladungszeit beträgt ungefähr 4-5 Stunden.
- Ziehen Sie den Netzadapter (22) nach dem Akkuaufladen aus der Steckdose heraus.

Anmerkungen:

- laden Sie den Akkumulator bei der Temperatur von +5°C bis +35°C auf.
- wenn Sie den Staubsauger länger als zwei oder drei Monate nicht benutzt haben, laden Sie den Akkumulator vor der Nutzung vollständig auf.

NUTZUNG DES STAUBSAUGERS

ACHTUNG!

- Wenn die Saugleistung des Staubsaugers während des Aufräumens stark abnimmt, schalten Sie den Staubsauger sofort aus und überprüfen Sie das Verlängerungsrohr (10) auf Verstopfung. Entfernen Sie die Verstopfung, erst dann können Sie das Aufräumen fortsetzen.
- Es ist verboten, brennende oder rauchende Zigaretten, schwelende Asche, sowie Putz-, Beton-, Mehl- oder Aschenstaub zu saugen.
- Der Staubsauger ist zum Saugen von Wasser oder jeglichen anderen Flüssigkeiten ungeeignet.
- Der Staubsauger darf an keinen Orten, an denen

Aerosole benutzt oder versprührt werden, und auch in keiner Nähe von leichtentzündbaren Flüssigkeiten verwendet werden; verwenden Sie den Staubsauger an keinen Orten, an denen solche Flüssigkeiten aufbewahrt werden.

EINSCHALTUNG DES STAUBSAUGERS

Achtung! Schalten Sie den Staubsauger nur mit dem eingebauten Staubbehälter (7) und dem darin installierten Siebfilter (18), dem HEPA-Filter (19) und dem Ausgangsfilter (20) ein.

- Wenn Sie den Raum reinigen und den Staubsauger umtragen, halten Sie ihn am Griff (1).
- Verwenden Sie den Staubsaugerwandhalterung (23) zum bequemen Aufbewahren des Staubsaugers oder zum Aufladen des Akkumulators.
- Um den Staubsauger einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (6), der Staubsauger schaltet sich bei niedriger Leistung ein, um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie die Taste (6) erneut (Abb. 11).
- Die Leistung des Staubsaugers wird während des Betriebs durch Drücken der Taste (15).
- Die Anzeigen (16) zeigen die Restladung der Akkumulatorenbatterie (3) an, wenn während des Betriebs eine einzelne Anzeige (16) blinkt, muss in diesem Fall die Akkumulatorenbatterie (3) aufgeladen werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung!

Achten Sie darauf, dass der Staubbehälter (7), der Siebfilter (18), der HEPA-Filter (19) und der Ausgangsfilter (20) sauber sind, da die Effizienz des Staubsaugers davon abhängt.

- Es wird empfohlen, den Staubbehälter (7) nach jedem Gebrauch des Staubsaugers zu reinigen, reinigen Sie den Siebfilter (18), den HEPA-Filter (19) und den Ausgangsfilter (20) regelmäßig.
- Um Staub und Schmutz zu entfernen, stellen Sie den Staubbehälter (7) über den Müllheimer, drücken Sie die Verriegelung (8) und öffnen Sie die Abdeckung (Abb. 12), entfernen Sie Staub und Schmutz, schließen die Abdeckung, bis die Verriegelung (8) betätigt wird.

Reinigung des Staubbehälters

- Vor dem Reinigen des Staubbehälters (7) entfernen Sie Staub und Schmutz daraus wie oben beschrieben ist.
- Um den Staubbehälter (7) zu entfernen, drücken Sie und halten Sie die Verriegelungstaste für die Motoreinheit (5) gedrückt und entfernen Sie den Staubbehälter (7) (Abb. 13).
- Entfernen Sie den Ausgangsfilter (20) (Abb. 14) und reinigen Sie ihn von Staub.
- Drehen Sie den Filterhalter (17) gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn heraus (Abb. 15).
- Drehen Sie den HEPA-Filter (19) gegen den

Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn, entfernen Sie den Siebfilter (18).

- Spülen Sie den Siebfilter (18) und HEPA-Filter (19) unter fließendem warmem Wasser und trocknen Sie sie ab.
- Spülen Sie den Kolben des Staubbehälters (7) durch und trocknen Sie ihn ab.
- Verwenden Sie keine Geschirrspülmaschine zum Spülen aller abnehmbaren Teile.

Anmerkung: vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau des Staubbehälters (7), dass alle abnehmbaren Teile sauber und trocken sind.

Zusammenbau des Staubbehälters

- Installieren Sie den Siebfilter (18) auf dem HEPA-Filter (19), setzen Sie sie auf den Halter (17), drehen Sie den HEPA-Filter (19) im Uhrzeigersinn.
- Stellen Sie den Halter (17) in den Kolben des Staubbehälters (7) und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.
- Stellen Sie den Ausgangsfilter (20) zurück auf.
- Verbinden Sie die Motoreinheit und den zusammengebauten Staubbehälter (7), bis die Verriegelung (5) einrastet, stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter (7) sicher befestigt ist (Abb. 17).

Reinigung der Elektrobürste

- Während der Verwendung der Elektrobürste (12) kann Haar, Fäden usw. auf die drehende Bürste gewickelt

werden. Halten Sie die Elektrobürste (12) sauber, nehmen Sie die Bürste (12) auseinander, wenn sie verschmutzt ist, und reinigen Sie die Rundbürste.

- Nehmen Sie die Elektrobürste (12) vom Verlängerungsrohr (10) ab, indem Sie die Verriegelung (11) drücken.
- Drehen Sie die Verriegelung mit einer für die Dicke geeigneten Münze gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag (Abb. 18), nehmen Sie die Rundbürste heraus (Abb. 19, 20), entfernen Sie die auf die Bürste gewickelten Fäden und Haare.
- Entfernen Sie Staub und Müll von der Innen- und Außenoberfläche des Gehäuses der Elektrobürste (12).

Zusammenbau der Elektrobürste

- Führen Sie die linke Seite der Rundbürste bis zum Anschlag in das Bürstengehäuse (12) ein.
- Drehen Sie die Verriegelung im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag (Abb.18)
- Vergewissern Sie sich, dass die Rundbürste sicher befestigt ist.

Reinigung des Staubsaugergehäuses

- Wischen Sie das Staubsaugergehäuse mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch, danach trocknen Sie es ab.
- Tauchen Sie das Staubsaugergehäuse, die Elektrobürste (12) und den Netzadapter (22) ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.

Lassen Sie keine Flüssigkeit ins Staubsaugergehäuse und die Elektrobürste (12) gelangen.

- Verwenden Sie keine Lösungs-oder Scheuermittel zur Reinigung des Staubsaugergehäuses und aller Teile.

AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie das Staubsaugergehäuse, den Staubbehälter und die Elektrobürste (7) vor dem Aufbewahren des Staubsaugers (12).
- Bewahren Sie den Staubsauger an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

AKKUENTSORGUNG

- Drücken Sie auf die Verriegelungen und nehmen Sie die Akkumulatorenbatterie (3) heraus (Abb. 21), entsorgen Sie Akkumulatorenbatterie (3) nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie sie zur weiteren Entsorgung an eine spezialisierte Stelle.

Mögliche Störungen und Abhilfe

Störung	Ursachen	Abhilfe
Der Staubsauger schaltet sich nicht ein.	Der Akkumulator ist vollständig entladen.	Laden Sie den Akkumulator auf.

Verminderte Saugleistung.	<p>Der Staubbehälter ist voll.</p> <p>Die Filtereinheit ist verschmutzt.</p> <p>Das Verlängerungsrohr ist verstopft.</p> <p>Die Rundbürste in der Elektrobürste dreht sich nicht.</p> <p>Der Akkumulator ist sehr entladen.</p>	<p>Reinigen Sie den Staubbehälter.</p> <p>Reinigen Sie die Filtereinheit.</p> <p>Entstopfen Sie das Verlängerungsrohr.</p> <p>Reinigen Sie die Elektrobürste.</p> <p>Laden Sie den Akkumulator vollständig auf.</p>
Bei der Batterieaufladung beginnt die Kontrollleuchte nicht zu leuchten.	<p>Die elektrische Steckdose hat keine Spannung.</p> <p>Der Netzadapter ist nicht in die elektrische Steckdose gesteckt.</p> <p>Der Stecker des Netzadapterkabels hat einen unterbrochenen Kontakt mit der Ladesteckdose</p>	<p>Überprüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein wissentlich funktionierendes Gerät darin stecken.</p> <p>Stecken Sie den Netzadapter in die elektrische Steckdose.</p> <p>Überprüfen Sie die Verbindung des Steckers des Netzadapterkabels vom Ladegerät.</p>
Kurze Staubsaugerbetriebszeit	<p>Unvollständige Akkuladung.</p> <p>Natürliche Akkualterung.</p>	<p>Laden Sie den Akkumulator vollständig auf.</p> <p>Der Akkumulator ist ein Verbrauchselement, das nach dem Garantiezeitablauf vom Verbraucher unabhängig gekauft wird.</p>

LIEFERUMFANG

1. Staubsauger (mit eingestelltem Staubbehälter) – 1Stk.
2. Staubsaugerwandhalterung – 1Stk.
3. Verlängerungsrohr – 1Stk.
4. Elektrobürste – 1Stk.
5. Universalaufsatz – 1 St.
6. Netzadapter – 1 Stk.
7. Bedienungsanleitung– 1Stk.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Staubsauger:

- Akkumulator: 22,2 V, Li-Ion 2200 mAh
- Nennleistungsaufnahme: 120 W

Netzadapter:

- Stromversorgung: 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Ausgangsspannung: 27 V 500 mA
- Fassungsvermögen des Staubbehälters: 1 l.
- Die Arbeitszeit bei geringer Leistung beträgt etwa 50 min.
- Maximalleistungsbetrieb – ca. 20 min.

ENTSORGUNG

Um mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach Beendigung



ihrer Nutzungsdauer zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in Spezialstellen für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeine Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussenden technischen Eigenschaften ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Gerätenutzungsdauer beträgt 3 Jahre

Das Herstellungsdatum ist in der Fabrikationsnummer angegeben.

Bei Störungsfeststellung wenden Sie sich baldigst an einen autorisierten Kundendienst.

ПЫЛЕСОС BR4266

Беспроводной ручной пылесос предназначен для сухой уборки помещений.

ОПИСАНИЕ

1. Ручка
2. Гнездо зарядки аккумуляторной батареи
3. Аккумуляторная батарея
4. Панель выбора режимов работы/индикации
5. Кнопка фиксатора моторного блока
6. Кнопка включения/выключения
7. Контейнер-пылесборник
8. Кнопка фиксатора нижней крышки контейнера пылесборника
9. Верхний фиксатор удлинительной трубы/насадки
10. Удлинительная трубка
11. Нижний фиксатор удлинительной трубы/насадки
12. Электрическая щётка
13. Световой индикатор заряда аккумуляторной батареи
14. Гнездо для подключения штекера сетевого адаптера
15. Кнопка установки мощности пылесоса «низкая-максимальная»
16. Индикаторы заряда аккумуляторной батареи
17. Держатель HEPA-фильтра

18. Сетчатый фильтр
19. HEPA-фильтр
20. Выходной фильтр
21. Универсальная насадка
22. Сетевой адаптер
23. Настенный держатель пылесоса



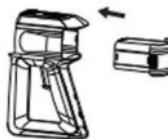


рис. 1

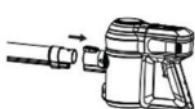


рис. 2

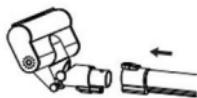


рис. 3



рис. 4



рис. 5



рис. 6



рис. 7



рис. 8



рис. 9



рис. 10



рис. 11



рис. 12



рис. 13



рис. 14



рис. 15

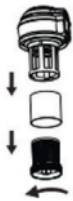


рис. 16



рис. 17



рис. 18



рис. 19



рис. 20



рис. 21

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием пылесоса внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение сетевого адаптера, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Во время зарядки аккумуляторной батареи, не прикасайтесь к корпусу сетевого адаптера мокрыми руками.
- Перед использованием пылесоса рекомендуется провести зарядку аккумуляторной батареи, если Вы не использовали пылесос более трёх месяцев, зарядите аккумуляторную батарею.
- Не заряжайте аккумуляторную батарею в местах с повышенной влажностью и высокой температурой. Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от +5°C до +35°C и при относительной влажности воздуха не более 80%.
- Не оставляйте сетевой адаптер без присмотра, если он включён в электрическую розетку.

- Запрещается использовать пылесос, если не установлен или неправильно установлен контейнер-пылесборник, не установлены сетчатый фильтр и HEPA-фильтр.
- Используйте только детали и насадки, которые входят в комплект поставки.
- Запрещается использовать пылесос вне помещений.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать пылесос в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей, запрещается использовать пылесос в местах хранения таких жидкостей.
- Пылесос не предназначен для сбора воды или любых других жидкостей.
- Запрещается собирать горящие или дымящиеся сигареты, тлеющий пепел.
- Запрещается собирать пыль от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Не используйте пылесос для чистки шерсти домашних животных.
- Во время уборки помещения следите за тем, чтобы свободно висящие элементы одежды, волосы или другие части тела не находились рядом с воздухо-заборным отверстием щётки или насадок.

- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается закрывать входное и выходное отверстие пылесоса посторонними предметами, не включайте пылесос, если какое-либо из его отверстий заблокировано.
- Запрещается использовать шнур сетевого адаптера в качестве ручки для переноски пылесоса, переносите пылесос, взявшись за ручку.
- Проводите регулярную чистку контейнера-пылесборника, сепаратора и HEPA-фильтра.
- После использования или перед чисткой выключите пылесос кнопкой включения/выключения.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.
Опасность удушья!

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Во время зарядки аккумуляторной батареи, не разрешайте детям прикасаться к корпусу сетевого адаптера.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от

работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.

- Распакуйте пылесос, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания сетевого адаптера соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никаких дополнительных действий не требуется.

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

- Установите аккумуляторную батарею (3) до щелчка фиксаторов (рис.1)

Подсоединение удлинительной трубки

- Вставьте удлинительную трубку (10) в воздухозаборное отверстие пылесоса до щелчка фиксатора (9) (рис.2).
- Электрическую щётку (12) подсоедините к удлинительной трубке (10) (рис.3).

- Можно подсоединять электрическую щётку (12) к воздухозаборному отверстию пылесоса (рис. 4).
- Для отсоединения удлинительной трубы (10) от пылесоса, нажмите и удерживайте кнопку фиксатора (9).
- Для отсоединения электрической щётки (12) от удлинительной трубы (10), нажмите и удерживайте кнопку фиксатора (11).

Электрическая щётка

- Используйте электрическую щётку (12) для уборки помещений с гладкими полами или на ковровых покрытиях со средним и коротким ворсом.

Примечания:

- запрещается использовать электрическую щётку (12), если длина ворса ковровых покрытий более 15 мм.
- не проводите электрической щёткой (12) по электрическим проводам.

Универсальная насадка

- Универсальная насадка (21) предназначена для чистки радиаторов, щелей и т.п. и для сбора пыли с поверхности мебели, наличие ворса на щётке препятствует повреждению полированной поверхности мебели. Во время уборки установите насадку (21) в необходимое положение, нажав на фиксатор.

- Насадку (21) можно подсоединять к удлинительной трубке (10) (рис. 5) или к воздухозаборному отверстию пылесоса (рис. 6).

НАСТЕННЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ПЫЛЕСОСА

- Определитесь с местом для хранения пылесоса/зарядки аккумуляторной батареи. Электрическая розетка должна быть вблизи с настенным держателем (23).
- Расположите настенный держатель (23), так, чтобы исключить полное свисание пылесоса, пылесос должен опираться на электрическую щётку (12).
- Прежде чем сверлить отверстия в стене, убедитесь, что в этом месте отсутствует электрическая проводка или любые другие коммуникации.
- Закрепите настенный держатель (23) с помощью дюбелей и крепёжных шурупов (рис. 7).
- Установите пылесос в настенный держатель (23) (рис. 8).

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ!

- Используйте только аккумуляторную батарею, входящую в комплект поставки, использование неоригинальной аккумуляторной батареи может привести к опасности.
- Литий-ионные аккумуляторные батареи запрещается подвергать ударам, воздействию высоких темпера-

тур, во избежание вытекания электролита, запрещается разбирать аккумуляторную батарею.

- Запрещается бросать аккумуляторную батарею в огонь.
- Не допускайте замыкания контактов аккумуляторной батареи, это может привести к ожогу или пожару.
- Не выбрасывайте аккумуляторную батарею вместе с обычными бытовыми отходами, передайте её в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
- Перед первым использованием устройства или после длительного перерыва в его эксплуатации необходима зарядка аккумуляторной батареи.

Зарядка снятой аккумуляторной батареи

- Вставьте штекер шнура сетевого адаптера (22) в гнездо (14) на аккумуляторной батарее (3) (рис.9).
- Вставьте сетевой адаптер (22) в электрическую розетку, при этом световой индикатор (13) загорится красным цветом, при полной зарядке аккумуляторной батареи (3), индикатор (13) будет светиться зелёным цветом (рис. 9).
- После зарядки аккумуляторной батареи, выньте сетевой адаптер (22) из электрической розетки.

Зарядка пылесоса в любом месте или на настенном держателе

- Вставьте штекер соединительного шнура сетевого адаптера (22) в гнездо (2), вставьте сетевой адап-

тер (22) в электрическую розетку, при этом загорятся и будут мигать индикаторы (16), показывающие остаточный заряд аккумуляторной батареи (3), при полной зарядке аккумуляторной батареи (3), все индикаторы (16) будут светиться.

- Время полной зарядки аккумуляторной батареи около 4-5 часов.
- После зарядки аккумуляторной батареи, выньте сетевой адаптер (22) из электрической розетки.

Примечания:

- производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от +5°C до +35°C.
- если вы не пользовались пылесосом более двух или трёх месяцев, перед использованием пылесоса полностью зарядите аккумуляторную батарею.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

ВНИМАНИЕ!

- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите пылесос и проверьте удлинительную трубку (10) на предмет засорения. Устранит засор, и только после этого можно продолжать уборку.
- Запрещается собирать горящие или дымящиеся сигареты, тлеющий пепел, запрещается собирать пыль от штукатурки, бетона, муки или золы.

- Пылесос не предназначен для сбора воды или любых других жидкостей.
- Запрещается использовать пылесос в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей, запрещается использовать пылесос в местах хранения таких жидкостей.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

Внимание! Включайте пылесос только с установленными контейнером-пылесборником (7) и установленным в нём сетчатым фильтром (18), HEPA-фильтром (19) и выходным фильтром (20).

- Во время уборки помещения и переноски пылесоса держите его за ручку (1).
- Для удобства при хранении пылесоса или зарядки аккумуляторной батареи используйте настенный держатель (23).
- Для включения пылесоса нажмите кнопку включения/выключения (6), пылесос включится на низком уровне мощности, для выключения пылесоса, нажмите кнопку (6) ещё раз (рис.11).
- Установка мощности пылесоса, во время его работы, производится нажатием кнопки (15).
- Индикаторы (16) показывают остаточный заряд аккумуляторной батареи (3), если во время работы один индикатор (16) будет мигать, в этом случае необходимо зарядить аккумуляторную батарею (3).

ЧИСТКА И УХОД

Внимание!

Следите за чистотой контейнера-пылесборника (7), сетчатого фильтра (18), HEPA-фильтра (19) и выходного фильтра (20), от этого зависит эффективность работы пылесоса.

- Рекомендуется производить чистку контейнера-пылесборника (7) после каждого использования пылесоса, регулярно проводите чистку сетчатого фильтра (18), HEPA-фильтра (19) и выходного фильтра (20).
- Для удаления пыли и мусора расположите контейнер-пылесборник (7) над мусорным ведром, нажмите на фиксатор (8) и откройте крышку (рис. 12), удалите пыль и мусор, закройте крышку до срабатывания фиксатора (8).

Чистка контейнера-пылесборника

- Перед чисткой контейнера-пылесборника (7) удалите из него пыль и мусор, как указано выше.
- Для снятия контейнера-пылесборника (7), нажмите и удерживайте кнопку фиксатора моторного блока (5) и снимите контейнер-пылесборник (7) (рис. 13).
- Выньте выходной фильтр (20) (рис. 14) и очистите его от пыли.
- Поверните против часовой стрелки держатель фильтров (17) и выньте его (рис. 15).

- Поверните против часовой стрелки HEPA-фильтр (19) и снимите его, снимите сетчатый фильтр (18).
- Промойте сетчатый фильтр (18) и HEPA-фильтр (19) под струёй тёплой проточной воды и просушите их. Запрещается для сушки HEPA-фильтра (19) использовать фен или другие подобные устройства.
- Промойте колбу контейнера-пылесборника (7) и просушите её.
- Не используйте для промывки всех съёмных деталей посудомоечную машину.

Примечание: перед сборкой контейнера-пылесборника (7) убедитесь, что все съёмные детали чистые и сухие.

Сборка контейнера-пылесборника

- Установите сетчатый фильтр (18) на HEPA-фильтр (19), установите их на держатель (17), поверните HEPA-фильтр (19) почасовой стрелке.
- Установите держатель (17) в колбу контейнера-пылесборника (7) и поверните его по часовой стрелке.
- Установите на место выходной фильтр (20).
- Соедините моторный блок и собранный контейнер-пылесборник (7) до щелчка фиксатора (5), убедитесь в надёжной фиксации контейнера-пылесборника (7) (рис. 17).

Чистка электрической щётки

- Во время использования электрической щётки (12),

на вращающуюся щётку могут намотаться волосы, нитки и т.п. Следите за чистотой электрической щётки (12), по мере загрязнения разбирайте щётку (12) и очищайте круглую щётку.

- Снимите электрическую щётку (12) с удлинительной трубки (10), нажав на фиксатор (11).
- Используя, например, подходящую по толщине монету, поверните фиксатор против часовой стрелки до упора (рис. 18), выньте круглую щётку (рис. 19, 20), удалите намотавшиеся на щётку нити и волосы.
- Очистите от пыли и мусора внутреннюю и внешнюю поверхности корпуса электрической щётки (12).

Сборка электрической щётки

- Вставьте левую часть круглой щётки в корпус щётки (12) до упора.
- Поверните фиксатор по часовой стрелке до упора (рис. 18).
- Убедитесь в надёжной фиксации круглой щётки.

Чистка корпуса пылесоса

- Протрите корпус пылесоса слегка влажной, мягкой тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать корпус пылесоса, электрическую щётку (12) и сетевой адаптер (22) в воду или любые другие жидкости. Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса пылесоса и электрической щётки (12).

- Для чистки корпуса пылесоса и всех деталей запрещается использовать растворители и абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать пылесос на хранение, проведите чистку корпуса пылесоса, контейнера-пылесборника (7) и электрической щётки (12).
- Храните пылесос в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- Нажмите на фиксаторы и выньте аккумуляторную батарею (3) (рис. 21), не выбрасывайте аккумуляторную батарею (3) вместе с обычными бытовыми отходами, передайте её в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.

Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправность	Причины	Устранение
Пылесос не включается.	Аккумуляторная батарея полностью разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.

Уменьшилась мощность всасывания.	Заполнен контейнер-пылесборник. Загрязнён HEPA-фильтр. Засор удлинительной трубы. Не вращается круглая щётка в электрической щётке. Аккумуляторная батарея сильно разряжена.	Очистите контейнер-пылесборник. Очистите HEPA-фильтр. Устраните засор в удлинительной трубке. Проведите чистку электрической щётки. Полностью зарядите аккумуляторную батарею.
При зарядке аккумуляторной батареи индикатор не загорается.	В электрической розетке отсутствует напряжение. Сетевой адаптер не вставлен в электрическую розетку. Нарушился контакт штекера шнура сетевого адаптера с гнездом зарядки.	Проверьте электрическую розетку, включив в неё за-ведомо исправное устройство. Вставьте сетевой адаптер в электрическую розетку. Проверьте соединение штекера шнура сетевого адаптера с гнездом зарядки.
Малое время работы пылесоса.	Неполный заряд аккумуляторной батареи. Естественный процесс старения аккумуляторной батареи.	Полностью зарядите аккумуляторную батарею. Аккумуляторная батарея является расходуемым элементом, после истечения гарантийного срока, приобретается потребителем самостоятельно.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Пылесос (с контейнером-пылесборником) – 1 шт.
- Настенный держатель пылесоса – 1 шт.
- Удлинительная трубка – 1 шт.
- Электрическая щётка – 1 шт.
- Универсальная насадка – 1 шт.
- Сетевой адаптер – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пылесос:

- Аккумуляторная батарея: 22,2 В, Li-Ion 2200 мА/ч
- Номинальная потребляемая мощность: 120 Вт

Сетевой адаптер:

- Электропитание: 100-240 В, ~ 50/60 Гц
- Выходное напряжение: 27 В 500 мА
- Объём контейнера-пылесборника: 1 л.
- Время работы на малой мощности – около 50 мин.
- Время работы на максимальной мощности – около 20 мин.

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в

комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ШАҢСОРҒЫШ BR4266

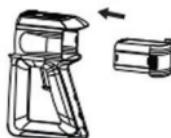
Сымсыз қол шаңсорғышы үй-жайларды құрғақ жинастыруға арналған.

СИПАТТАМАСЫ

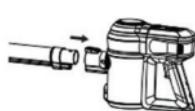
1. Тұтқа
2. Аккумуляторлық батареяны зарядтау ұясы
3. Аккумуляторлық батарея
4. Жұмыс/индикация режимдерін таңдау панелі
5. Мотор блогының бекіту батырмасы
6. Қосу/өшіру батырмасы
7. Шаң жинағыштың-контейнер
8. Шаң жинағыштың-контейнер қақпағының тәменгі бекіткіш батырмасы
9. Жоғарғы ұзартқыш түтік/саптама бекіткіші
10. Ұзартқыш түтік
11. Ұзартқыш түтіктің тәменгі бекіткіші / саптамасы
12. Электр қылшақ
13. Аккумуляторлық батарея зарядының жарық индикаторы
14. Желі адаптері штекерін қосуға арналған ұя
15. Шаңсорғыштың «тәмен-максималды» қуатын орнату батырмасы
16. Аккумуляторлық батарея зарядының индикаторлары
17. HEPA-сүзгі ұстағышы
18. Торлы сүзгі

19. HEPA-сүзгі
20. Шығыс сүзгісі
21. Әмбебап саптама
22. Желі адаптері
23. Қабырғаға бекітілген шаңсорғыш ұстағышы

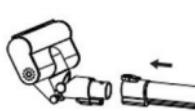




Cyp. 1



Cyp. 2



Cyp. 3



Cyp. 4



Cyp. 7



Cyp. 8



Cyp. 9



Cyp. 10



Cyp. 11



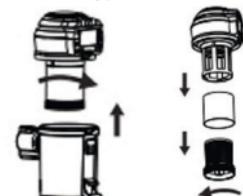
Cyp. 12



Cyp. 13



Cyp. 14



Cyp. 15



Cyp. 16



Cyp. 17



Cyp. 18



Cyp. 19



Cyp. 20



Cyp. 21

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ҚОЛДАНУҒА БЕРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Шаңсорғышты пайдалану алдында қолдану жөніндегі басшылықты мүқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген желі адаптерінің жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екенине көз жеткізіңіз.
- Аккумуляторлық батареяны қуаттау кезінде желілік адаптердің корпусын су қолмен ұстауға болмайды.
- Шаңсорғышты пайдалану алдында аккумуляторлық батареяны қуаттауга кеңес беріледі, егер сіз шаңсорғышты үш айдан аса уақыт пайдаланбаған болсаңыз, онда аккумулятордық батареяны қуаттаңыз.
- Аккумуляторлық батареяны жоғары ылғалды және температуралы орындарда қуаттауға болмайды. Аккумуляторлық батареяның қуаттандыруды +5°C бастап +35°C дейінгі температурада және ауаның 80% аспалтын салыстырмалық ылғалдылығында орындау керек.
- Егер желілік адаптер розеткаға қосулы болса, онда оны қараусыз қалдырмаңыз.

- Егер шаңжинағыш-контейнер орнатылmasa немесе дұрыс орнатылmasa, торлы сұзгі және НЕРА-сұзгі орнатылmasa, шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Егер шаңжинағыш-контейнер орнатылmasa немесе дұрыс орнатылmasa, кіру немесе шығу сұзгісі орнатылmasa, шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Желіге қосылған құрылғыны, қараусыз қалдырмаңыз.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Құрылғыны жылыту аспаптарының, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей жаңында пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сүйкітықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады, мұндай сүйкітықтарды сақтау орындарында шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғыш суды немесе кез келген басқа сүйкітықтарды жинауға арналмаған.
- Жаңып жатқан немесе түтіндел жатқан темекіні, бықсыған күлді жинауға тыйым салынады.
- Сылақтың, бетонның, үнның немесе құлдің шаңын жинауға тыйым салынады.

- Үй жануарларының жүнін тазалау үшін шаңкорғышты пайдаланбаңыз.
- Үй-жайды жинау кезінде киімнің еркін салбыраң тұрған элементтері, шаштар немесе дененің басқа да бөліктегі қылшактың немесе қондырмалардың ауа тартқыш тесігінің жанында болмауын қадағалаңыз.
- Баспалдақ аландарын жинау кезінде ерекше сақ болыңыз.
- Шаңкорғыштың кіру және шығу тесігін бөгде заттармен жабуға тыыйым салынады, егер оның қандай да бір тесіктегі бұғатталса, шаңкорғышты қоспаңыз.
- Шаңкорғышты тасымалдауға арналған сап ретінде қуаттандыру бауын пайдалануға тыыйым салынады, шаңкорғышты тасымалдауға арналған саптан ұстап тасымалдаңыз.
- Шаң жинағыш-контейнерді, торлы сүзгіні және НЕРА-сүзгіні мезгілімен тазалап отырыңыз.
- Пайдаланғаннан кейін немесе тазалар алдында, шаңкорғышты қосу/өшіру батырмасымен өшіріңіз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен қаптармен немесе қаптамалық үлдірмен ойнауға рұқсат етпеніз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін балаларды қадағалаңыз.

- Аккумуляторлық батареяны қуаттау кезінде балалардың желілік адаптердің корпусын ұстауына жол берменіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше назарда болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жарап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Құрылғыны өздігінізден жөндеуге тыыйым салынады. Құрылғыны өздігінізден бөлшектеменіз, кез келген ақаулықтар пайда болғанда және сервис орталығына жүгініңіз.
- Зақымдануларға жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ, балалардың және мүмкіндік шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОМЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температурада тасымалдағаннан кейін немесе сақтаған болсаңыз, оны қаптамадан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз.

- Шаңсорғышты ашыңыз, барлық қаптамалық және жарнамалық материалдарды алып тастаңыз.
- Зауыттық қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалануға беру жөніндең кеңестермен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құралды зақымдануына қатысты тексеріп шығыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны қоспаңыз.
- Желі адаптерінің қуаттандыру кернеуінің көрсетілген параметрлерінде электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиіліктегі электр желісінде пайдаланғанда ешқандай қосымша әрекет қажет емес.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ЖИНАУ

Ұзартқыш түтікті және қондырмаларды жалғау

- Аккумуляторлық батареяны (3) бекіткіш шертілгенге дейін орнатыңыз (сур. 1).

Ұзартқыш түтікшені қосу

- Ұзартқыш түтікшені (10) шаңсорғыштың ауа жинайтын тесігіне бекіткіш (9) шертілгенге дейін салыңыз (сур. 2).

- Электрлік қылشاқты (12) ұзартатын түтікшеге (10) қосыңыз (сур. 3).
- Электр қылшақты (12) шаңсорғыштың ауа тартқыш тесігіне қосуға болады (сур. 4).
- Ұзартқыш түтікшені (10) шаңсорғыштан ажырату үшін бекіткіштің (9) түймесін басып, ұстап тұрыңыз.
- Электрлік қылшақты (12) ұзартқыш түтікшеден (10) ажырату үшін бекіткіштің (11) түймесін басып, ұстап тұрыңыз.

Электрлік қылшақ

- Тегіс едендері немесе кілем жабынының орташа және қысқа түгі бар үй-жайларды жинау үшін электрлік қылшақты (10) пайдаланыңыз.

Ескертпе:

- егер кілем жабындары түктерінің ұзындығы 15 мм асатын болса, онда электрлік қылшақты (12) пайдалануға тыйым салынады.
- электрлік қылшақпен (10) электр сымдарының ұстінен жүргізуге болмайды.

Саңылауларға арналған қондырма

- Әмбебап саптама (21) радиаторларды, саңылауларды және т.б. тазалауға және жиназ бетінен шаң жинауға арналған, қылшақта түгінің болуы жиназдың жылтыратылған бетіне закым келтіруін болдырмайды. Тазалау кезінде бекіткішке басу арқылы саптаманы (21) қажетті күйге қойыңыз.

- Саптаманы (21) ұзартқыш түтікке (10) (сур. 5) немесе шаңсорғыштың ауа тартқыш тесігіне қосуға болады (сур. 6).

ШАҢСОРҒЫШТЫҢ ҚАБЫРҒАЛЫҚ ҰСТАҒЫШЫ

- Шаңсорғышты/аккумуляторлық батареяның қуатын сақтауға арналған орынды анықтап алыңыз. Электрлік розетка қабырғалық ұстағыштың (23) қасында болуы керек.
- Қабырғалық ұстағышты (23) шаңсорғыштың толық салбырауына жол бермейтіндегі етіп орналастыру керек, шаңсорғыш электрлік қылشاққа (12) сүйенүі керек.
- Қабырғада тесіктерді бүрғыламас бүрғын, бұл жерде электр сымдары немесе басқа коммуникациялар жоқ екеніне көз жеткізініз.
- Қабырғалық ұстағышты (23) дюбелдер мен бекітітін шұрыптардың көмегімен бекітіңіз (сур. 7).
- Шаңсорғышты қабырға ұстағышына (23) орнатыңыз (сур. 8).

АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ ҚУАТТАУ

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

- Жеткізу жинағына кіретін аккумуляторлық батареяны ғана пайдалану керек, түпнұсқалық емес батареяны пайдалану қауіпке әкеп соғуы мүмкін.
- Электрліттің ағып кетуіне жол бермей үшін литий-иондық батареяларды соққыға, жоғары температуралар-

дың әсеріне соғуға тыйым салынады, аккумуляторлық батареяны бөлшектеуге тыйым салынады.

- Аккумуляторлық батареяны отқа тастауға тыйым салынады.
- Аккумуляторлық батарея байланыстарының түй-қытталуына жол бермей керек, бұл қынға немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Аккумуляторлық батареяны қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмады, оны ары қарай кәдеге асыру үшін мамандандырылған орынға өткізу керек.
- Құралды алғаш рет қолдану алдында немесе оны пайдаланудағы ұзак үзілістен кейін аккумуляторлық батареяны қуаттандыру керек.

ШЕШІЛ АЛЫНГАН АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ ЗАРДАТТАУ

- Желілік адаптер (22) сымының штекерін аккумуляторлық батареяның (3) ұсынына (14) салыңыз (сур. 9).
- Желілік адаптерді (22) электр розеткасына салыңыз, осы ретте жарық индикаторы (13) қызыл түспен жанады, аккумуляторлық батарея (3) толық зарядталған кезде, индикатор (13) жасыл түспен жанады (сур. 9).
- Аккумуляторлық батарея зарядталғаннан кейін, желі адаптерін (22) электр розеткасынан сұрып алыңыз.

ШАҢСОРҒЫШТЫ КЕЗ КЕЛГЕН ЖЕРДЕ НЕМЕСЕ ҚАБЫРҒА ҰСТАҒЫШТА ЗАРДАТТАУ

- Желі адаптері қосқышының штекерін (22) ұяға (2) салыңыз, желі адаптерін (22) электр розеткасына салыңыз, осы ретте аккумуляторлық батареяның (3) қалдық зарядын көрсететін, индикаторлар (16) жанады және жыптылқтайты, аккумуляторлық батарея (3) толық зарядталған кезде, барлық индикаторлар (16) жанып тұрады.
- Аккумулятор батареясының толық зарядталу уақыты 4-5 сағат шамасы.
- Аккумуляторлық батарея толық қуатталғаннан кейін желілік адаптерді (22) электрлік розеткадан шығарыңыз.

Ескертпе:

- аккумуляторлық батареяны қуаттандыруды +5°C бастап +35°C дейінгі температурада жүзеге асырыңыз
- егер сіз шаңсорғышты екі немесе үш айдан астам уақыт пайдаланбаған болсаңыз, онда шаңсорғышты пайдалану алдында аккумуляторлық батареяны толық қуаттаңыз.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Егер үй жинау барысында шаңсорғыштың сору қуаттылығы кенет төмендесе, шаңсорғышты дереу сөндіріп, ұзартқыш тұтіктің (10) бітеліп қалмағандығын тексеріңіз. Қоқысты алып тастап, содан кейін ғана жинау жұмыстарын жалғастыруға болады.

– Жанып тұрған немесе тұтіні бар темекілерді, өзүзы бар шоқты жинауға тыыйым салынады, сылақты, бетонның, ұнның немесе құлдің шандарын жинауға тыыйым салынады.

- Шаңсорғыш суды немесе кез-келген басқа сұйықтықтарды жинауға арналмаған.
- Шаңсорғышты аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыыйым салынады, мұндай сұйықтықтарды сақтау орындарында шаңсорғышты пайдалануға тыыйым салынады.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОСУ

Назар аударыңыз! Шаңсорғышты тек орнатылған шаң жинағыш-контейнермен (7) және оған орнатылған торлы сұзғі (18), НЕРА-сұзғі (19) және шығыс сұзгісімен (20) ғана қосыңыз.

- Шаңсорғыш жұмыс істеп жатқанда және оны тасымалдаған кезде оны қолсабынан (1) ұстаңыз.
- Шаңсорғышты сақтаған немесе аккумуляторлық батареяны қуаттаған кезде ыңғайлы болу Шаңсорғыштың қабырғалық ұстағышы (23) пайдаланыңыз.
- Шаңсорғышты қосу үшін қосу/өшіру батырмасын (6) басыңыз, шаңсорғыш тәмен қуат деңгейінде қосылады, шаңсорғышты өшіру үшін (6) батырмасын тағы бір рет басыңыз (сур. 11).

- Шаңсорғыштың қуатын орнату оның жұмысы кезінде (15) батырмасын басу арқылы жүргізіледі
- Индикаторлар 16) аккумуляторлық батареяның (3) қалдық зарядын көрсетеді, егер жұмыс кезінде бір индикатор (16) жыптылықтаса, бул жағдайда аккумуляторлық батареяны (3) зарядтау қажет

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

Назар аударыңыз!

Шаң жинағышының-контейнердің (7), торлы сүзгінің (18), НЕРА-сүзгісінің (19) және шығыс сүзгісінің (20) тазалығын қадағалаңыз, шаңсорғыш жұмысының тиімділігі осыған байланысты.

- Шаңсорғышты әр қолданған сайын шаң жинағыш-контейнерін (7) тазалап отыру, торлы сүзгіні (18), НЕРА-сүзгісін (19) және шығыс сүзгісін (20) мезгілімен тазалап отыру ұсынылады.
- Шаң мен қоқысты кетіру үшін шаң жинағыш-контейнерді (7) қоқыс жәшігінің үстіне ұстаңыз, бекіткішті (8) басып, қақпақты ашаңыз (сур. 12), шаң мен қоқысты алып тастаңыз, бекіткіш (8) іске қосылғанға дейін қақпақты жабыңыз.

Шаң жинағыш-контейнерді тазалау

- Шаң жинағыш-контейнерді (7) тазаламас бұрын одан жоғарыда көрсетілгендей шаң мен қоқысты алып тастаңыз.
- Шаң жинағыш-контейнерді (7) шешіп алу үшін, мотор блогының (5) бекіткіш батырмасын басып ұстап

- тұрыңыз да, шаң жинағыш-контейнерді (7) шешіп алыңыз (сур. 13).
- Шығыс сүзгісін (20) шешіп алыңыз (сур. 14) және оны шаңдан тазартыңыз.
- Сүзгі ұстағыштарын (17) сағат тіліне қарсы бұраңыз және шығарып оны алыңыз (сур. 15).
- НЕРА-сүзгісін (19) сағат тіліне қарсы бұраңыз және оны шешіп алыңыз, және торлы сүзгіні (18) шешіп алыңыз.
- Жиналған шаң жинағыш-контейнерді (7) бекіткіш (19) шертілгенге дейін орнына орнатыңыз, шаң жинағыш-контейнер (7) сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Шаң жинағыш-контейнердің (7) құтысын жуып, оны кептіріңіз.
- Барлық шешілмелі бөлшектерді жуу үшін ыдыс жуатын машинаны пайдалануға болмайды.

Ескертпе: шаң жинағыш-контейнерді (7) құрастыру алдында барлық шешілмелі бөлшектердің таза және күраға екеніне көз жеткізіңіз.

Шаң жинайтын-контейнерді құрастыру

- Торлы сүзгіні (18) НЕРА-сүзгісіне (19) орнатыңыз, оларды ұстағышқа (17) орнатыңыз, НЕРА-сүзгісін (19) сағат тілі бағытымен бұраңыз.
- Ұстағышты (17) шаң жинағыш-контейнердің (7) құтысына орнатыңыз және оны сағат тілі бағытымен бұраңыз.
- Шығыс сүзгісін (20) орнына қойыңыз.
- Мотор блогын және жиналған шаң жинағыш-контей-

нерін (7) бекіткішті (5) шертілгенге дейін жалғаңыз, шаң жинағыш-контейнердің (7) сенімді бекітілгендігіне көз жеткізініз (сур. 17).

Электрлік қылшақты тазарту

- Электрлік қылшақты (12) пайдалану кезінде айналатын қылшаққа шаш, жіп ж.с.с. оралып қалуы мүмкін. Желектрлік қылшақтың (12) тазалығын бақылау көрек, ластанған кезде қылшақты (12) ашық, дөңгелек қылшақты тазалаңыз.
- Электрлік қылшақты (12) бекіткішті (10) басып, ұзартқыш тұтіктен (11) шешіп алыңыз.
- Мысалы, қалыңдығы лайықты тыныды пайдаланып, бекіткішті сағат тіліне қарсы тірелгенше бұраңыз (сур. 18), дөңгелек қылшақты шығарып алыңыз (сур. 19, 20), қылшаққа оралған жілтер мен шаштарды алып тастаңыз.
- Электрлік қылшақ (12) корпусының ішкі және сыртқы беттерін шаң мен қоқыстар тазалаңыз.

Электрлік қылшақты құрастыру

- Дөңгелек қылшақтың сол жағын қылшақтың корпусына (12) тірелгенге дейін салыңыз.
- Бекіткішті сағат тілімен тоқтағанша бұраңыз (сур. 18).
- Дөңгелек қылшақтың сенімді бекітілгендігіне көз жеткізініз.

Шаңсорғыш корпусын тазалау

- Шаңсорғыш корпусын сәл дымқыл матамен сүртіңіз,

содан соң құрғатып сүртіңіз.

- Шаңсорғыш корпусын, электрлік қылшақты (12) және желілік адаптерді (22) суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыыйым салынады. Шаңсорғыш корпусының ішіне және электрлік қылшаққа (12) сұйықтықтың тиуіне жол берменіз.
- Шаңсорғыш корпусы мен барлық бөлшектерді тазалау үшін еріткіштер мен абразивтік тазалау құралдарын пайдалануға тыыйым салынады.

САҚТАУ

- Шаңсорғышты ұзақ уақытқа сақтауға қойғанға дейін, шаңсорғыш корпусын, шаңжинағыш-контейнерді (7) және электрлік қылшақты (12) тазалаңыз.
- Шаңсорғышты құрғақ салқын жерде балалар мен мүмкіндігі шектеулі адамдардың мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ КӘДЕГЕ АСЫРУ

- Бекіткіштерді басыңыз және аккумуляторлық батареяны (3) шығарып алыңыз (сур. 21) аккумуляторлық батареяны (3) көдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, оны одан әрі кәдеге жарату үшін мамандандырылған пунктке беріңіз.

Ақаулық	Себептері	Жою
---------	-----------	-----

Шаңсорғыш қосылмайды.	Аккумуляторлық батареяның қуаты толық аяқталған.	Аккумуляторлық батареяны қуаттау керек.
Соры қуаттылығы азайды.	<p>Шаң жинағыш-контейнер толған.</p> <p>Сұзгілер блогы ластаңған.</p> <p>Ұзартқыш түтікте қоқыс бар.</p> <p>Электрлік қылшактағы дәнгелек қылашқа айналмайды.</p> <p>Аккумуляторлық батареяның қуаты толық аяқталған.</p>	<p>Шаң жинағыш-контейнерді тазаланыз.</p> <p>Сұзгілер блогын тазалаңыз.</p> <p>Ұзартқыш түтіктегі қоқысты тазалаңыз.</p> <p>Электрлік қылшактағы тазаланыз.</p> <p>Аккумуляторлық батареяны толық қуаттау керек.</p>
Аккумуляторлық батареяны зарядтау кезінде индикатор жанбайды.	<p>Электр розеткада кернеу жоқ.</p> <p>Желі адаптерін электр розеткасына салынбаған.</p> <p>Желі адаптері сымының шткері мен зарядтау ұясының байланысы бұзылған.</p>	<p>Электр розеткада істеп тұрган күршільбыны қосып тексеріңіз.</p> <p>Желі адаптерін электр розеткасына салыңыз.</p> <p>Желі адаптерінің сымы штекері қосылуын зарядтаудан тексеріңіз.</p>

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- Шаңсорғыш (орнатылған шаңжинағыш-контейнері бар) – 1 дана.
- Шаңсорғыштың қабырғалық ұстағышы – 1 дана.
- Ұзартқыш түтік – 1 дана.
- Электрлік қылшақ – 1 дана.
- Өмбебап саптама – 1 дана.
- Желілік адаптер – 1 дана.
- Нұсқаулық – 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Шаңсорғыш:
- Аккумуляторлық батареясы: 29,6 В, Li-Ion 2200 мА/сағ
- Номиналдық тұтыну қуаттылығы: 350 Вт
- Желілік адаптер:
- Электр қуаттандыруы: 100-240 В ~ 50/60 Гц
- Шығыс кернеуі: 27 В 500 мА
- Шаңжинағыш-ко тейнердің көлемі: 1л.

- Төмен қуатта жұмыс істеу уақыты - шамамен 50 мин.
- Максималдық қуатта жұмыс істеу уақыты – шамамен 20 мин.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмей үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдetteгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайдада болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауга жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша акпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сіз сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Өндірілген куні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгінү керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Osterreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем
лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

